

# Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **46 (1973)**

Heft 10

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## ZUM SCHUTZ DER NATUR

Dem Raubbau an Pilzen zu wehren, haben kürzlich Gemeinden in den Tal-schaften Rheinwald, Avers und Schams des graubündnerischen Bezirks Hinterrhein (mit Ausnahme von Zillis, Sufers und Hinterrhein) durch ein Gesetz bestimmt, dass künftig jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag das Sammeln von Pilzen auf diesen Gemeindegebieten untersagt ist. Die Gemeinden Avers, Splügen und Lohn haben überdies bestimmte abgegrenzte Gebiete ihres Territoriums zu absoluten Pilzschutzzonen erklärt, wo jegliches Pflücken von Pilzen verboten ist. – Im Zürcher Unterland sind in verschiedenen Gemeinden Bestrebungen im Gang, Weiher und Nassstandorte zu schützen oder wiederherzustellen. Dadurch werden erhaltungswürdige Amphibien-biotope vor der vegetativen Verarmung bewahrt. So soll in der Gemeinde Winkel-Rüti der alte «Müslweiher» in der Hueb, Oberrüti, wieder aufgestaut werden, und in Wil geht die Regeneration des Weihers am Schwarzbach der Verwirklichung entgegen. Drei Nassstandorte im Gemeindebann von Bachen-bülach zu reaktivieren oder weiter auszubauen, um eine Besiedlung durch Flora und Fauna zu fördern, ist das Anliegen des Natur- und Vogelschutz-vereins Bachenbülach, und auf Antrag des Vogelschutzvereins Bülach und Umgebung hat der Gemeinderat von Bülach das «Bösmösl» zum Natur-reservat erklärt, auf dem sich einige der typischen Pflanzengesellschaften der Kalkhangmoore befinden und neben verschiedenen für diese Pflanzengesell-schaften typischen Orchideen auch die in dieser Zone seltene montane Art des Schwalbenwurzianz vorkommt. – Zum Naturreservat ist in der Baselbieter Gemeinde Gelterkinden auch ein ehemaliger Eisweiher erklärt worden, der früher einer Bierbrauerei zur Gewinnung von Eis gedient hat, nun aber als Biotop allerlei Arten von gefiederten Tieren Lebensraum und Brutmöglich-keiten wie auch den Amphibien Laichplätze bietet.

## EIN KULTURZENTRUM IM OBERHALBSTEIN

Wenig nördlich von Savognin, in ihrer exponierten Lage über dem graubünd-nerischen Oberhalbstein das ganze Tal gleichsam beherrschend, steht die wahrscheinlich im 12. Jahrhundert durch die Tiroler Freiherren von Wangen gegründete, im Jahre 1936 restaurierte Burg Riom (Reams). Die aus einem mächtigen dreigeschossigen Palas und einem angebauten siebenstöckigen Turm bestehende Burg war Sitz des Vogtes Benedikt Fontana, der 1499 die Graubündner in der Schlacht an der Calven zum Siege führte; eine Gedenk-tafel wurde vor einiger Zeit zu seinen Ehren am Turme angebracht. Diese Burg soll nun weiter ausgebaut und zu einem Kultur- und Jugendzentrum ausgestaltet werden.

## NEUE SKILIFTE IN GRAUBÜNDNER KURGEBIETEN

Auf die bevorstehende Wintersaison wird in dem lebhaft frequentierten Ski-gelände der Pischea über dem Flüelatal bei Davos ein neuer Skilift betriebs-bereit stehen. Der neue Mittelgrat-Skilift, südlich vom bereits bestehenden Mitteltäli-Skilift, wird bei einer Betriebslänge von 1385 Metern eine Höhen-differenz von 385 Metern überwinden und als Einzellift in der Stunde 1030 Personen zu befördern vermögen. – Die Lagalbahn AG beabsichtigt den Aus-bau der bestehenden Skipisten und die Erstellung neuer Anlagen im weiteren Umgelände: am Lagalb-Südfuss im Val Bügliet und im Kessel von Li Chüni sowie weiter südlich anschliessend in den obersten Gebieten des Puschlavs bis hinunter nach La Motta und Li Mason an der Berninastrasse. Fernziel: ein Ferienzentrums auf der Terrasse von Li Mason im obersten Puschlav.

## NEUES VOM KURZENTRUM VALENS

In sonniger und windgeschützter Lage über Bad Ragaz im St.-Galler Rheintal, auf 915 Metern Höhe liegt Valens, dessen schönes und aussichtsreich gelege-nes Thermalschwimmbad zur Entlastung des Ragazer Badebetriebes jeden Nachmittag der Öffentlichkeit zur Verfügung steht. Der Ort soll nun zu einem ruhigen, Erholung bietenden Kurzentrum ausgebaut werden. Gut ausgebaute Zufahrtsstrassen von Bad Ragaz und von Pfäfers her sowie ein Postautokurs von Bad Ragaz nach Valens erschliessen dieses an lohnenden Spazier- und Wandermöglichkeiten reiche Erholungszentrum.

## ST. IMMER ERHÄLT EIN KULTURZENTRUM

Im Zentrum von St. Immer konnte von einer um das kulturelle Leben des jurassischen Städtchens besorgten Organisation ein Gebäude erworben wer-den, das nun zu einem Kulturzentrum ausgestaltet werden soll. Das Projekt sieht ein geräumiges Foyer für Theateraufführungen, Versammlungen usw., ferner Freizeitwerkstätten, eine Gemeindebibliothek und einen Leseraum vor. Damit wird St. Immer als erste Gemeinde im Jura ein solches Kulturzentrum erhalten.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr  
Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST  
Changements réservés

### Aarau

Oktober: 19. Theater: «Ein Türke in Italien»  
von G. Rossini (Aargauer Oper)  
22. Kunsthaus: Flötenduoabend Anne  
Utogawa/Dominique Hunziker  
26. Okt./25. Nov. Aargauer Kunsthaus: Peter  
Hächler/Italo Valenti  
30. Aula der Kantonsschule:  
Kammermusikabend  
November: 2. Theater: «Was Ihr wollt» von  
Shakespeare (Berliner Tournee)  
4. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau. Leitung  
und Orgel: Ernst Gerber  
9. Saalbau: Liederabend Ernst Haefliger,  
Tenor. Am Flügel: Michio Kobajashi

### Adelboden

November: 1. Eröffnung der Kunsteisbahn  
1. Nov./15. Dez. Eishockey-Trainingslager

### Aigle

Oktober: 15/16. Place des Glariers: Cirque  
Knie

### Aldorf

November: 10./11. Bauernhofmatte: Zirkus  
Knie

### Appenzell

Oktober: 14. Pilgerritt nach dem Ahorn

### Arbon

Oktober: Bis 27. Galerie Spirale und Hotel  
Metropol: Pagon, Ölbilder  
13. Lindenhof: Appenzellerabend  
27. Lindenhof: Bündnerabend

1. Nov./16. Dez. Galerie Spirale und Hotel  
Metropol: Carl Liner, neue Werke  
November: 10. Lindenhof: Bernerabend

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Okt./9. Nov. Kunsteisbahn geöffnet  
Oktober: Bis 14. Herbstwanderwochen

### Ascona

Oktober: Fino al 15. 28e Settimane musicali di  
Ascona  
Oktober: 14. Tennis: Trofeo Bocalino. – Golf:  
Garage Franchini Prize  
15. Settimane musicali: Ultimo concerto  
17, 21. Golf: Eterna Matic Challenge Cup,  
G.H. Mumm Challenge Cup  
24/25. Golf: Hotels Delta + Eden Roc Prize  
26/27. Golf: ASG Coupe Alliance Pros  
Dames/Messieurs  
28, 29/31. Golf: «The Castagnata», Swiss  
Pros Championship  
November: 3. Ascona Seniors' Golf Club  
Championship  
4. Golf: Captain's Prize

### Auvernier

Oktober: Jusqu'au 28. Galerie Numaga 1:  
Rosemonde, peintures. – Galerie Numaga  
2: Eppelè, peintures  
November: 3/25. Galerie Numaga 1:  
Bonfanti, peintures. – Galerie Numaga 2:  
L'Épée, peintures

## Avenches

Toute l'année. Musée romain

## Baden

19. Okt./11. Nov. Galerie im Kornhaus: Johann Jakob Zemp, Glasmalerei, Mosaiken, Aquarelle, Zeichnungen  
Oktober: 19. Cordulaplatz: Cordulafest  
27. Kurtheater: Gastspiel Walter Roderer  
30. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Orchesterkonzert  
November: 1. Kurtheater: «Der Volksfeind», Schauspiel von H. Ibsen  
3. Kath. Stadtpfarrkirche: «Requiem» von Joh. Brahms. Leitung: E. Schaerer. Solisten: Agnes Giebel, Sopran; Kurt Widmer, Bariton. – Kursaal: TCS-Ball. – Kurtheater: «Die Schwindel-Filiale»  
6./10. Kurtheater: «Ein Türke in Italien» (Aargauer Oper)  
10. Kursaal: ACS-Martinball  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

## Bad Ragaz

Neu: Thermalbäder jetzt ganzjährig in Betrieb  
Oktober. Kursaal: Täglich nachmittags und abends Konzerte; Boulespiel, wöchentlich Unterhaltungsabend; Mittwoch, Donnerstag und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadehalle oder im Giesenpark; Ausflugsfahrten  
6./21. Golfwochen  
27./28. Internationales Frauentreffen «Soroptimist»  
Nov./12. April. Kursaal: Samstagabend und Sonntagnachmittag geöffnet. Kursaal-Bar täglich. – Konzerte der Kurkapelle; wöchentlich Folkloreabend  
November: 3. Kursaal: Jodlerabend

## Basel

**Konzerte und Theater**  
Okt./Mai 1974. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater  
Oktober: 11. Casino: «The Stars of Faith of Black Nativity»

16./17. Mustermesse: Musical «Hair»  
19. Casino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solisten: Edith Peinemann, Violine  
24./25. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Uri Segal. Solist: Eishi Kawamura, Bariton  
26. Casino: Zarah Leander  
27. Martinskirche: Baroque Strings, Zürich. Leitung: Frank Gassmann  
30. Musiksaal: Wiener Symphoniker. Leitung: Leopold Hager. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello  
31. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Christina Meyer  
November: 1. Théâtre «fauteuil»: Georg Kreisler  
1./2. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Annie Fischer, Klavier; Josef Brejza, Alphon 2./6. Théâtre «fauteuil»: Roswitha Trexler, Brecht-Interpretin  
3. Casino: Rudi-Carrell-Show  
3., 5. Martinskirche: «Solisti di Sofia»  
4. Pauluskirche: Orgelkonzert Heiner Kühner. – Théâtre «fauteuil»: Hans Dieter Hüsch/Wojciech Mlynarski  
7./8. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Joseph Kalichstein, Klavier  
7./10. Tabouretti, im Théâtre «fauteuil»: Christoph Stählin, Chansons und Bänkelsongs  
7./11. Théâtre «fauteuil»: Werner Finck  
9. Dorfsaal Riehen: Bach-Kollegium Basel. Leitung: Armin Tenger. Solisten: Markus Nyikos, Violoncello; Armin Tenger, Jan Kupsky, Violinen

### Ausstellungen und Messen

Okt./Frühjahr 1974. Museum für Völkerkunde: «Jugend und Gesellschaft»  
Okt./Winter 1974. Schweiz. Museum für Völkerkunde: Sonderausstellung «Cultura populara romăna» (rumänische Volkskunst)  
Okt./17. Nov. Universitätsbibliothek: «Zur Geschichte der Chemie»  
Oktober: Bis 14. Kunsthalle: GSMBA, Sektion Basel  
Bis 28. Kunstmuseum: René Myrha

6. Okt./9. Dez. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Autos, von Künstlern gesehen»  
9./14. Mustermesse: Lehrmittelmesse «Paedagogica»  
14. Mustermesse: Oldtimer-Schau (ACS)  
27. Okt./11. Nov. Basler Herbstmesse  
November: Ab 10. Kunstmuseum: Hanne Darboven

### Sport

Oktober: 21. 2. Schweizer J+S-Orientierungslauf  
November: 10. Kunstseilsbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel  
10./11. Hirzbrunnen: Basler Badminton-Meisterschaften

### Diverses

Oktober: 13. ACS-Jubiläumsfeier, Sektion Basel  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer, Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

### Beckenried

Oktober. Fotowettbewerb  
26. Ländermusiktreffen  
28. Kirchweihfest. – Jungschützenkilbi

### Bellinzona

Ott./1. o. nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle Arti e Tradizioni popolari  
Ottobre: Fino al 20. Federazione svizzera birillisti sportivi: Campionato svizzero individuale 1973  
14./28. Quindicina gastronomica  
21. Chiesa Monte Carasso: Concerto Tagliavini, organo  
25. Concerto Radiorchestra  
27./28. Gruppo canzonette e costumi ticinesi  
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona

### Bern

**Konzerte und Theater**  
Okt./Juni 1974. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogger, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste und des Marionettentheaters  
Oktober: 13. Stadttheater: Premiere «Gräfin Mariza», Operette von Emmerich Kálmán  
14. Kursaal: Matinekonzert  
18./19. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Efreim Kurtz. Solist: Pierre Fournier, Violoncello  
22./23. Radio-Studio: Klavierabende Staffan Scheja  
26. Casino: Berner Streichquartett  
27. Kursaal: Gala-Abend zugunsten zerebral gelähmter Kinder  
28. Stadttheater: Premiere «Ein Sommernachtstraum», Oper von Benjamin Britten

31. Konservatorium: Camerata Bern. Solist: Fritz Hauser, Kontrabass  
Nov./Dez. Theater am Zytglogger: «Duett mit einer Trompete» von Inge Britt  
November: 1. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Eric Bauer. Solist: Ulrich Lehmann, Violine  
4. Kursaal: Matinekonzert  
5./6. Radio-Studio: Quartetto di Roma  
6. Stadttheater: «Mit List zum Ziele», Oper von G. Rossini. – Casino: Liederabend Ernst Haefliger, Tenor  
Ab 7. Atelier-Theater: «Candida», Mysterium von G. B. Shaw  
9. Casino: Sonatenabend Max Rostal, Violine; Günther Ludwig, Klavier

### Ausstellungen und Messen

Okt./Ende Nov. Schweiz. PTT-Museum: Die Briefmarken des Fürstentums Liechtenstein  
Okt./1. Nov. Vitrine Baumesse: Hans Birsinger/Lucie Stössel  
Oktober: Bis 14. Kunstmuseum: Paul Klee – das zeichnerische Werk von den Anfängen bis 1920. – Abegg-Stiftung Riggsberg: Sammlung ausgewählter Kunstgutes und Sonderausstellung «Mittelalterliche Textilien aus schweizerischen Kirchen und Klöstern». – Schloss Jegenstorf: Sonderausstellung «Der Maler Joseph Werner der Jüngere, 1637–1710». – Schloss Landshut (Wasserschloss des 17. Jahrh.): Schweiz. Museum für Jagd und Wildschutz. Sonderausstellungen  
Bis 21. Gewerbemuseum im Kornhaus: «Beste Photogruppe Europas»  
6./20. Schulwarte: «Gruppo Arte»  
12./21. Kursaal: «Das antike Interieur»  
20. Okt./2. Dez. Kunsthalle: Alfred Jensen, Retrospektive  
20. Okt./27. Jan. 1974. Schweiz. Alpines Museum: «Traumberge der Welt», Photoausstellung von Dölf Reist  
24. Okt./1. Nov. Kursaal: Berner Weinmesse  
Nov./Dez. Kunstmuseum: Peter Stein, Graphik  
November: 2./4. Ausstellungenzentrum: WIR-Weihnachtsmesse  
3. Nov./1. Dez. Schulwarte: Das gute Jugendbuch  
8./18. Ausstellungshalle: Mowo, Ausstellung für Mode, Wohnen und Haushalt

### Internationale Kongresse

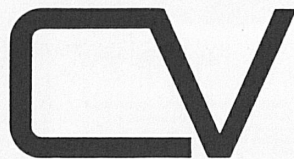
November: 5./10. Diplomatische Konferenz für die Inkraftsetzung der neuen internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr (CIM) und den Eisenbahn-Personen- und -Gepäckverkehr (CIV) vom 7.2.70  
5./17. Konsultativrat für Poststudien  
7./8. Internationale Kommission für die Hydrologie des Rheingebietes

### Sport

Oktober: 12./14. Curlingbahn Allmend: Bern-Aare-Turnier  
13./14. Nationales Florettfechtturnier, Damen  
19./21., 26./28. Curlingbahn Allmend: Gurtenstich, Bubenbergsschild  
November: 2./4., 9./11. Curlingbahn Allmend: Zähringer-Cup, De-Grenus-Trophy/Bärnerplatte  
3. Kursaal: Schweizer Meisterschaft in den lateinamerikanischen Tänzen

### Diverses

Oktober. Täglich Abendbeleuchtung der Altstadt  
25./28. Nationaler Musikwettbewerb für Gesang, Violine, Violoncello  
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte



**Carlo Vanoli AG**  
Bauunternehmung  
Gleisbau und Tiefbau  
8800 Thalwil ZH  
Telefon 01 92 10 88

## Projektierung und Ausführung von Industrie-Gleisanlagen



**Kundenguss in Grauguss  
Bronze- und Aluminiumguss  
Büchsen und Barren in Bronze  
Installationsguss  
Bauguss  
Bremsklötze**



**CHRÉTIEN & CO**

**Eisen- und Metallgiessereien**  
4410 Liestal  
Telefon 061 91 56 56

### Bettmeralp

Oktober: Bis 15. Geführte Wanderungen und Hochtouren im Aletschgebiet

### Biel/Bienne

Okt./April 1974. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Oktober: Bis 31. Galerie L. Ray: Bilderausstellung  
13. Konzert: La Concordia  
14., 21. Lesesonntage am Bielersee  
16. MSKG-Konzert  
16./25. 3e Festival international de Jeunes Organistes  
20. 100 Jahre KV Biel  
20./21. Zuverlässigkeitsfahren Automobil  
2. Lauf: Schweizer Meisterschaft  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

### Boswil

Oktober: 20. Violinabend Yehudi Menuhin

### Bremgarten

Oktober: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Romano Galizia, Plastiken; Juliane Schack und Joe Quéard, Bilder und Zeichnungen  
26. Okt./25. Nov. Galerie beim Kornhaus: Otto Holliger/Richard Benzon, Ölbilder, Aquarelle und Zeichnungen

### Brig

Oktober: Bis Ende. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)  
24./25. Rhonesandterrain: Zirkus Knie

### Brissago

Oktober: 14. Castagnata  
16. Albergo Bruscino: Concerto Nostranella

### Brugg

Oktober: 27. Stadtkirche: Bach-Konzert. Solistin: Eva Czako, Cello  
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

### Brunnen

Oktober: 20./21. Bundesbrief-Pistolengruppenschiesens  
25./26. Arbeitstagung für Unternehmungsführung im Gewerbe  
November: 7. Rütli-schiessens  
8./9. Gemeindeparkplatz: Zirkus Knie

### Buchs SG

Oktober: Bis 31. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

### Bulle

Toute l'année. Musée grüérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

### Buochs

Oktober: 13./14. Kilbischiesens  
28. Älplerchilbi

### Burgdorf

Oktober: 11. Vieh- und Warenmarkt  
15. Schlachtviehmarkt  
18. Polizeischiessens  
20. Minigolf: 1. Mannschafts-Volksturnier (Final)  
20./21. Wettkämpfe des kantonalen Feldweibelverbandes  
25. Zucht- und Nutzviehauktion  
November: 3./4. Markthalle: Kantonale Geflügelschau  
8. Oberstadt/Viehmartplatz: Kalter Markt  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

### Bürglen

Oktober. Tellmuseum: Täglich geöffnet

### Carona

Oktober: 8./20. Ferien-Sternwarte «Calina»  
Elementare Einführungskurse in die Astronomie für Lehrkräfte

### Charmey

Oktober: 13./14. Bénichon – Course de charrettes

### Château-d'Œx

Oktober: 22./23. Marché-concours de bétail bovin  
November: 3. Veillée paroissiale  
10/11. Exposition régionale de l'Est d'aviculture

### La Chaux-de-Fonds

Oktober: 14. Salle de musique: Récital d'orgue Gaston Litaize  
20. Aula du Gymnase: Duo pianistique Thibout-Crapie. – Théâtre: Gala Ricet-Barrier  
21. Théâtre: «La Claque», d'André Roussin (Gala Karsenty-Herbert)  
23. Salle de musique: Récital de piano Merte Dejenova  
27/28. Tournoi international d'escrime  
28. Salle de musique: «I Solisti di Roma»  
November: 1er/2. Théâtre: «Et alors?», par Bernard Haller  
5. Théâtre: «L'Ecole des Femmes», de Molière (Théâtre de Nice)  
7. Théâtre: Les Ballets modernes de Québec  
9. Salle de musique: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit  
10. Théâtre: «Tueurs sans Gage», d'Eugène Ionesco (Théâtre de l'Athénée, Paris)  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

### Chur

Oktober: Bis Ende. PTT-Ausflugsfahrten «Kreuz und quer durch Graubünden». – Kutschenfahrten  
14. Knabenkantorei Basel  
20./21. Gebrauchshundeprüfung  
27. Okt./25. Nov. Kunsthaus: Jubiläumsausstellung Alois Carigiet  
31. Stadttheater: Gastspiel Horst Tappert  
November: 4. Stadttheater: 40 Jahre Volksmusikschule  
8. Stadttheater: Quartetto di Roma  
10. Rest. Rheinkrone: Jodlerabend  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. –

### Courtellary

Oktober: 27. 4e Cross-country

### Crans-sur-Sierre

Oktober: Jusqu'au 14. Ski d'été à la Plaine-Morte  
Okt./nov. Haute étude internationale musicale (IHEM). Direction: D. Markewitch  
November: 10. Match de hockey sur glace

### Davos

Okt./22. Nov. Aktion «Silberdistel» der Rhätischen Bahn  
Oktober. Bergsteigerschule: Geführte Bergtouren. – Ausflugsfahrten mit Postautos und Privatcars. – Kunstseilbahn und Hallenbad in Betrieb. – Vita-Parcours. – Grass-Skifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So)  
7./20. Wander- und Bergsteigerwochen  
13. Kongresshaus: Militärmusik  
14. Golf: End of Season Match  
20./21. Schwimmen: Vierstädte-Wettkampf und 3. Davoser Schülerschwimmen  
21. Kirche St. Johann: Abendmusik  
22./27. Eistanzkurse  
November: 3. Kongresshaus: Turnerabend  
8./10. Symposium «Skifahren und Sicherheit»

### Delémont

Oktober: 12/22. 7e Comptoir delémontain

### Les Diablerets

Oktober: 13/14. Journées populaires du Glacier des Diablerets

### Dietikon

November: 3./4. Internationales Tischtennisturnier

### Disentis

Okt./30. Nov. Niederjagd  
Oktober 8./20. Herbstwanderwochen

### Dornach (Goetheanum)

Oktober: 14., 20, 28. Eurythmie  
21. Himmel-Quartett, Graz  
27. Rezitationsstudienabend  
November: 3. Konzert: H. E. Deckert, Cello; Niels Prähli, Klavier  
4. Eurythmie  
10. Rezitation Dietrich Hagen



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer  
Restaurant. Menü oder à la carte  
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–  
Doppelzimmer Fr. 55.–  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



## Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.  
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen  
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)  
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter  
Grosser Parkplatz für PW und Car

Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 811110



## BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

### Ihre nächsten Ausflugsziele



## Hotel Montana Luzern



### Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,  
ruhig, sonnig, staubfrei  
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
Helle Konferenz- und Bankettsäle  
Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591, Privat-«P»  
Ed. W. Gianella, Direktor



Verlangen Sie ihn im Speisewagen  
Demandez-le au wagon-restaurant  
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

## Einsiedeln

Oktober: 7./14. 2. Einsiedler Herbstwanderwoche  
20./21. Herbstfest im Bildungszentrum  
27. Kirchenkonzert

## Emmental

Okt./Febr. 1974. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
Oktober: Bis Mitte. Lützelflüh: Dahlienausstellung in Waldhaus  
14. Huttwil: Geführte Wanderung  
20./21. Burgdorf: Wettkämpfe des Kant. Feldweibelverbandes  
20., 21., 27. Langnau: Konzert und Theater  
20., 24., 27. Langnau: Juga-Abende  
26., 27. Langnau: Heimatabende  
November: 1. Langnau: Gastspiel Margrit Läubli/César Keiser  
3./4. Langnau: Konzert und Theater. – Burgdorf: Kantonale Geflügelschau  
4. Langnau: Schweizerische Gerätemeisterschaft, Halbfinal  
10. Langnau: Orchesterverein-Winterkonzert

## Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

## Fiesch

Oktober: Bis 13. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourerwoche  
Bis 27. Herbstwanderwochen

## Frauenfeld

Oktober: 27. Kirche Oberkirch: Orgelabend André Luy  
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

## Fribourg/Freiburg

Oktober: 13, 20, 30. Hockey sur glace: Matches de championnat LNB  
19 oct./5 nov. Musée d'art et d'histoire: André Masson, œuvre gravé  
30. Aula de l'Université: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: Aurèle Nicolet, flûtiste  
November: 2/4. Comptoir de Pérolles: Cirque Knie  
10. Hockey sur glace: Match de championnat LNB

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues.

## Gampel

Oktober: Ende. Traditionelle Oktoberfeste

## Genève

### Concerts et théâtres

Oct./mai 1974. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
Oktober: 11/12. Salle Patino: «Solitude interrompue»  
15. Victoria-Hall: Jubilee Old School Band  
16. Victoria-Hall: Concert du «Domaine musical de Paris». Direction: G. Amy. – Conservatoire: Markus Stocker, violoncelliste  
17. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Martha Argerich, pianiste  
18/20. Casino-Théâtre: Jacques Bodoin, comique et fantaisiste  
18 oct./31 déc. Nouveau Théâtre de Poche: «Les Bonnes», de Jean Genet  
19. Grand-Théâtre: Ballet national du Sénégal  
23. Bossy: Récital Eliane Richepin, pianiste  
25. Cathédrale St-Pierre: Quatuor de St-Jean. Soliste: M. Extermann, orgue  
26. Conservatoire: Récital Oswald Russell, pianiste  
27. Victoria-Hall: Denis Roussos  
29. Conservatoire: Concert de guitare Hans Hein  
30. Victoria-Hall: «Requiem allemand», de Brahms. – Théâtre de la Comédie: Gilles Vigneault. – Conservatoire: Stuttgarter Philharmoniker. Direction: Jo Van Dideren  
31. Lignon: Gilles Vigneault  
November: 1er. Victoria-Hall: Wiener Symphoniker. Direction: Leopold Hager. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste  
2. Victoria-Hall: Récital Nikita Magaloff, pianiste  
2, 9. Conservatoire: Musique de chambre  
6. Conservatoire: Concert intermédiaire  
7. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit  
8. Victoria-Hall: Young Giants of Jazz

9. Grand-Théâtre: 90e anniversaire de l'Harmonie nautique. – Victoria-Hall: «The Blues Show»  
10. Victoria-Hall: Ravi Shankar

### Expositions et foires

Oktober: 5/28. Galerie Société mutuelle artistique: Marcelle Chauvet-Roy  
6 oct./15 déc. Cabinet des estampes: Graveurs anglais contemporains  
11/30. Musée Athénée: Henry Wanner  
22 oct./16 nov. Salle communale du Petit-Lancy: Groupe culturel de Lancy  
24 oct./4 nov. Palais des Expositions: Salon des arts ménagers. – «Expovina», Salon du vin  
November: 1er/20. Musée de l'Athénée: Bayle, Bouillet, Brivot, Chedal, Schintone  
*Congrès internationaux*  
Oct./nov. Tropical Experiment Board – OMM  
Oktober: 15/17. 1re Conférence européenne de la National Fire Protection Association (avec exposition)  
16/26. 12e Conférence internationale des statisticiens du travail  
22 oct./14 nov. Organe international de contrôle des stupéfiants  
November: 5/9. Fédération internationale des Syndicats des travailleurs de la chimie  
6/17. Hôtel du Rhône: Rencontre gastronomique internationale

### Sports

Oktober: 14. Cyclisme: Tour du Canton de Genève  
20. Championnat d'Europe et du Monde de culture physique, athlétique et sportive  
28. Golf: Prix Armléder  
November: 10/28. Palais des Expositions: Concours de saut international officiel (CSIO)  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

## Glarus

Oktober: 27. Schützenhausaal: Heimatabend

## Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro. Bergkristallausstellung

## Grabs

Oktober: Bis 31. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

## Gruyères

Oct./31 déc. Château, salle de l'Arsenal: Exposition «Moules à pâtisserie du XVIIe au XIXe siècle»  
Toute l'année. Château de Gruyères

## Gstaad

Oktober. Geführte Hochgebirgstouren. – Diableretsgletscher: Sommerskifahren. – Wurftaubenschüssen. – Fitnessbahn. – Gletscherflüge  
13./14., 20./21. Luftseilbahn Reusch – Diableretsgletscher: Volksreisetage  
November: 3./4., 9./11. Curling: 1. Regionalmeisterschaft im Mixte, Verkehrsverein-Cup

## Heimberg

Oktober: 14. Motorrad-Geländefahrt

## Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Hitzkirch

Oktober: 28. Aula Lehrerseminar: Luzerner Singer

## Hoch-Ybrig

Oktober: 7./20. Weglosen: ACS-Jugendfahrschullager

## Interlaken

Oktober: 27./28. Absegeln  
Ende. Golfclubfest  
30. Okt./1. Nov. Höhematte: Zirkus Knie

## Jura nord

November: 10/11. Fête de la Saint-Martin

## Kandersteg

Oktober. «Sylvatische Ferien» (Wanderpauschalen)

## Klosters

Oktober. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests

## Kreuzlingen

Oktober: 20. Löwensaal: Heimatabend mit Jodlern  
29. Kreuzlinger Jahrmarkt  
November: 3./4. Löwensaal: Ornithologische Ausstellung  
10. Basilika St. Ulrich: Oratorium «Elias» von Felix Mendelssohn. – Waaghaus Gottlieben: ACS-Ball

## Kriens

Oktober: 21. Waffnenlauf

## Langenthal

19. Okt./10. Nov. Übungssaal Theater: Gemäldeausstellung Züllig  
27. Okt./11. Nov. «Leuebrüggli»: Gemäldeausstellung Gustave Piguel  
November: 6. Theater: «Endstation Sehnsucht» von Tennessee Williams  
7. Hotel Bären: Kammerensemble. Solist: Peter-Lukas Graf  
10. Theater: «Die Entführung aus dem Serail» Oper

## Lausanne

### Concerts et théâtres

Oct./mars 1974. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez  
Oct./10 nov. Théâtre des Trois-Coups, av. J.-J. Mercier 15: «Du Vent dans les Branches de Sassafras», de René de Obaldia  
Oktober: 12. Cathédrale: Marçal Cervera, violoncelle; André Luy, orgue  
14. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Armin Jordan  
18/20. Théâtre municipal: «La Claque» (Gala Karsenty-Herbert)  
19. Cathédrale: Evangelische Chorgemeinschaft an der Saar. Direction: Dieter Loskant  
24. Théâtre de Beaulieu: Gala de variétés Nana Mouskouri  
25. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Martha Argerich, pianiste  
26. Cathédrale: Eric Tappy, ténor; André Luy, orgue  
27. Grande Salle d'Epalinges: Inauguration de costumes de la société «Le Valais chante»  
29. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Aurèle Nicolet, flûte  
November: 1er/3. Théâtre municipal: «Six Personnages en Quête d'Auteur» (Gala Karsenty-Herbert)  
2. Théâtre de Beaulieu: Wiener Symphoniker. Direction: Leopold Hager. Soliste: Zara Nelsova, violoncelliste  
3/4. Grande Salle d'Epalinges: Gala Gilles Vigneault, chanteur canadien  
8. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Charles Dutoit  
10. Temple de Lutry: Elisabeth Speiser, soprano; Kurt Widmer, basse

### Expositions et foires

Oct./24 nov. Musée des arts décoratifs: Documents photographiques (Cinématique suisse)  
Oktober: 10/14. Serres de la Ville, La Bourdonnette: «Florés en Pays de Vaud»  
13/20. Place Pépinière: Foire aux oignons  
19 oct./9 déc. Musée cantonal des beaux-arts: «Tell 73»  
November: 3/4. Palais de Beaulieu: Exposition d'oiseaux chanteurs et d'agrément

### Congrès internationaux

Oktober: 7/12. Conférence internationale FAO – Association fiscale internationale  
15/20. Fédération graphique internationale

### Divers

Oktober: 21/23. Palais de Beaulieu: Championnat d'Europe de la Coiffure, avec exposition  
November: 6/11. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoît, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vau 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

## Lenk i. S.

Oktober. Wöchentlich Bergwanderungen und Wildbeobachtungen  
18. Lengger Spil-Lüt: «Schlips-Schlaps»

## Lenzburg

Oktober. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

## Lenzerheide-Valbella

Oktober: 23. Rothornbahn: Sie-und-Er-Tag

## Leukerbad

Oktober: 14. Kirchenkonzert: Peter Fuchs, Oboe; Simon Burkhard, Klavier

## Libingen bei Bütschwil

Okt./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

## Liestal

Oktober: 27. Gewichtheben: Mannschaftswettkampf

## Locarno

Okt./April 1974. Vorstellungen der Theatergemeinschaft Tessin  
Okt./Nov. Cinema Rialto: Cinedoc, Kulturfilmgemeinde  
Oktober. Cardada: «Grüne Wochen». – Verscio: Teatro Dimitri  
November. Sala della Società elettrica sopracenerina: Concerti invernali di Locarno  
7. Chiesa di San Francesco: Stuttgarter Philharmoniker  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

## Le Locle

20 oct./4 nov. Musée des beaux-arts: Claude Mojonnet, dessins et peintures  
November: 9/11. Salle Dixi: Vente paroissiale catholique  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle

## Lugano

### Concerts et théâtres

Oktober: Jusqu'au 20. Parc municipal ou Casino-Kursaal: Concerts du matin  
17. Théâtre Kursaal: «Un Piano dans l'Herbe», de Françoise Sagan  
20. Palazzo Aranno: Musique de chambre française. Soliste: Renate Lehmann  
23. Théâtre La Cittadella: Concert de jazz Cooper Terry  
24. Théâtre Kursaal: «Le Médecin malgré lui» et «Les Précieuses Ridicules»  
26. Théâtre La Cittadella: Quatuor Giorgio Gaslini (jazz)  
November: 8. Auditoire RSI: Orchestra RSI. Direction: Erich Schmid. Soliste: Michele Campanella, pianiste. – Théâtre Kursaal: «A la Monnaie du Pape», de L.Velle  
9. Pavillon Conza: Concert Ravi Shankar, sitar

### Expositions

Oct./11 nov. Villa Ciani: «Les naïfs» – hommage à André Bauchant, Enrico Figini et Antonio Ligabue. – Villa Malpensata: Exposition internationale des naïfs contemporains

### Sports

Oktober: 8/13. Tennis: 14e Tournoi Belle Epoque  
12/13. Marche: Lugano Trophy  
14. Cyclisme: Grand Prix international contre la montre pour professionnels. – Marche: Estafette Airolò-Chiasso  
14, 21, 28. Golf: Coupe Comodoro, Coupe Generoso, Coupe des Châtagnes  
18. Marche: Rencontre internationale nocturne  
21. Marche: 100 km  
27/28. Automobilisme: 12e Rallye international de Lugano  
November: 1er, 4. Golf: Prix Mumm, Coupe Quartino  
10/11. Tennis de table: Tournoi international. – Gymnastique artistique: Finale du championnat suisse individuel aux agrès 1973

### Divers

Oktober: 13/14. Lido: Coupe européenne pour hydromodèles dirigés par radio

Toute l'année, Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

#### Luzern

##### Konzerte und Theater

Okt./9. Juni 1974. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, und des Kleintheaters

Oktober: 11. Kunsthaus:

AML-Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solistin: Hedy Salquin, Klavier

18. Kunsthaus: Klavierabend Michael Studer

27. Kunsthaus: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: E. Kern

November: 4. Kunsthaus: Sonatenabend Jean Soldan, Flöte; Elisabeth Anliker, Klavier

8. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Sergio Patria, Cello

##### Ausstellungen und Messen

7. Okt./11. Nov. Kunstmuseum: Heinrich Danioth. Sonderausstellung: Katharina Sallenbach

Oktober: 8./20. «Buden-Messe» auf dem Inseli

##### Folklore

Oktober. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore

##### Internationale Kongresse und Seminare

Oktober: 14./19. Hotels National und Palace: Convention of the US Association of Bank Travel Offices

November: 6./9. Hotel Schweizerhof:

24. Internationales Seminar für Fremdenverkehr

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

#### Maienfeld

Oktober: 14. Pferderennen

#### Martigny

Oktober: 17./18. Place du Manoir: Cirque Knie 20/21. Curling: Coupe Monsieur

#### Meiringen

Oktober: 7./14. Hotel Sauvage: Singwoche 13. Kirche: Schlusskonzert der Singwoche

#### Montreux

##### Expositionen

Oktober: Jusqu'au 13. Galerie Picpus: Léonard Fini, Labisse, Man Ray, Tobiasse, Carzou

6/30. Galerie Fondation d'Art du Vieux-Villeneuve: Cathérine Etesse

Mi-oct./19 nov. Galerie Picpus: Jean Roll, Decarli

November: 3/23. Galerie Fondation d'Art du Vieux-Villeneuve: Serge Jaquet

##### Congrès internationaux

Oktober: 7/11. Comité international des antiparasitaires

14/18. Drug Education Conference (European Services)

##### Sports

Oktober: 13/14. Voile: Ruban bleu, clôture 13/14, 20, 28. Golf: Prix Hollandia, Prix Bois, Grand Prix de Suède

##### Divers

Oktober. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby. – Sur les quais: Petit train touristique

Jusqu'au 15. Grand Hôtel de Territet: Tous les mardis et vendredis, grandes soirées de variétés et de danse, jeux, concours, sing-song

Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

#### Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

#### Moutier

Oktober: 18. Marché-concours bovins jurassien

#### Münchenwiler

Okt./Nov. Schloss: Ferienkurse für Erwachsene

#### Murten

Oktober: 13./14. Nationales Motocross. – Café Frohheim: Pilzausstellung

17./18. Engesaal: Ornithologische Ausstellung

26. Catch-Meeting

#### Muttenz

November: 10. Mittenza-Saal: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Gérard Wyss, Klavier

#### Näfels

Oktober. Freulerpalast: Sonderausstellung «Ofenkeramiken»

#### Neuchâtel

Oct./31 déc. Musée d'ethnographie:

«Malgache, qui es-tu?»

Oktober: Jusqu'au 21. Galerie des Amis des Arts: Mugbil Zahawi, sculptures

6 oct./4 nov. Ferme du Grand-Cachot-De-Vent: Céramistes suisses

11. Salle des conférences: «I Solisti Veneti»

18/20, 25/26. CCN: «Riquet à la Troupe», d'Emile Gardaz

21. Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres

24/28. Casino de la Rotonde: Comptoir d'automne

27 oct./18 nov. Galerie des Amis des Arts: Marianne Dubois, huiles

30. Salle de la Cité: «The Stars of Faith»

November: 1er/4. Musée d'art et d'histoire: Bourse suisse aux armes

1er/25. Galerie Média, Moulins 29: Claude Frossard, tapisseries

3/4. Panespo: Exposition féline internationale

6. Théâtre: «Il était une fois...» et «L'Ecole des Femmes», de Molière

9/10. Théâtre: «Le Canard à l'Orange», adaptation de M.-G. Sauvajon

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois):

Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

#### Oberhofen

Oktober: Bis Mitte. Schloss: Museum für städtische und ländliche Wohnkultur der alten Bern

#### Oberiberg

Oktober: 14. Geführte Wanderung

#### Olten

Oktober: Bis 14. Stadthaus: Auberjonois, Gemälde und Zeichnungen

15. «Der Richter von Zalamea», Schauspiel von Calderón

17. «Medea», Schauspiel von Jean Anouilh

20./22. «Gewa»-Ausstellung

23. «Armer Mörder», Schauspiel von Pavel Kohout

27./28. OHA, Oltner Herbstausstellung

27. Okt./25. Nov. Stadthaus: Gerold und Werner Hunziker, Bilder

31. «Der Preis», Schauspiel von Arthur Miller

November: 3. Jodlerabend

7. Quartetto di Roma

9. «Così fan tutte», Oper von W. A. Mozart

#### Pontresina

Oktober. Alpinerium Piz Galab (höchster Naturwildpark Europas)

#### Porrentruy

Oktober: 20/21. Halle de gymnastique municipale: Exposition franco-suisse

d'oiseaux chanteurs et d'agrément

#### Rapperswil

Oktober. Knies Kinderzoo

Bis 20. Galerie 58, Seestr. 7: Jakob Bill

#### Rheinfelden

Oktober. Kurbrunnen: Jeden Sonntagmorgen

Konzerte

27. Okt./4. Nov. Kurbrunnen:

Möbelausstellung

November: 3. Bahnhofsaal: Bernerabend

#### Riederalp

Oktober: Bis 15. Geführte Wanderungen und

Hochtouren im Aletschgebiet

#### Riggisberg

Oktober: Bis 14. Abegg-Stiftung Bern:

Sammlung ausgewählter Kunstgutes und

Sonderausstellung «Mittelalterliche

Textilien aus schweizerischen Kirchen und

Klöstern»

#### Romainmôtier

Oktober: 21. Eglise: Concert

#### Romanshorn

Oktober: 20. Evang. Kirchengemeindehaus:

Celloabend Doris Sigrist

20./21. Segeln: Drachen-Pokal

# Ausbildung



## Schweizerische Alpine Mittelschule Davos

Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren. Gymnasium und Oberrealschule (Typ A, B und C) mit eidg. Maturität, gültig für alle Fakultäten von Universität ETH-Handelsdiplom.

## Die gute Schule in den Bergen

Rektor Dr. Schaffer, Telefon 083 3 52 36



## St. George's School in Switzerland

Boarding and Day School for Girls aged 12-19

Preparation for Cambridge General Certificate of Education. Classics, Art, Music, etc.

Modern building overlooking the lake of Geneva. Summer and winter sports. Swimming pool.

Prospectus from: The Principal, St. George's School, 1815 Clarens, Switzerland



## Landschulheim Oberried Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium

50 Jahre - 50 Schüler - 5 Klassen - 5-Tage-Woche

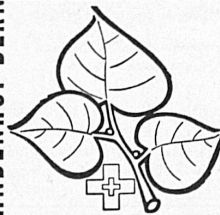
3123 Belp, Telefon (031) 81 06 15

Besetzt bis April 1974

## LINDENHOF BERN

Im Beruf der

LINDENHOF BERN



## Krankenschwester

finden Sie ein weites, verantwortungsvolles und interessantes Wirkungsfeld. Die besonders vielseitige Ausbildung eröffnet Wege zum sachkundigen Helfen und reiche Möglichkeiten der Spezialisierung und der Fortbildung.

In der

## Rotkreuz-Schwesternschule Lindenhof Bern

beginnen die dreijährigen Ausbildungskurse anfangs April und Oktober. Weitere Auskunft und Beratung durch die Oberin, Telefon 031 23 33 31.

# Enseignement

28. Evang. Kirche: Konzert des Musikvereins  
Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit  
Raubtier-Dressurschule

#### Romont

Octobre. Château: «Le Canton de Fribourg vu par le peintre A. Ermini»  
27. Hôtel de Ville: «La Cuisine des Anges» (Artistes associés de Lausanne)  
28. Caserne de Drogneins: Championnat fribourgeois de judo

#### Rorschach

Oktober: 23. Aula auf Marienberg: Konzert Karl Neracher, Violine; Paul Schmalz, Klavier

#### Sargans

Oktober: Bis 31. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

#### Sattel

Oktober: 20./21. Morgarten-Gedenkmarsch  
23. Vieh- und Warenmarkt

#### Savognin

Oktober: Bis 21. Wander- und Tenniswochen  
21. Segantini-Stafette

#### Schaffhausen

Oktober: 13. Kirchengemeindehaus Neuhausen: Jodelkonzert  
14. Hallau: Grosser Umzug – Rebbergfahrten. – Wilchingen: Ausstellung – Rebbergfahrten. – Osterfingen: Trottenfest  
19. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga  
26. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Johannes Zentner. Solistin: Margrit Weber, Klavier  
28. Internationales Rad-Querfeldeinrennen. – Fussball: Damen-Länderspiel Schweiz–Holland  
November: 3. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga  
10./11. Muntschiessen 300 und 50 m

#### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

#### Scul-Tarasp-Vulpera

Oktober. Kollektivwanderungen in den Nationalpark und Dorfbesichtigungen  
28. Grümpelschiessen und Bündnerstich

#### Seedorf UR

Oktober/2. Nov. Schloss a Pro: Urner Mineralien

#### Sierre

Oktober: 6./28. Château de Villa: Exposition Paul Monnier  
13/21. «Floralies sierroises 1973»: 13/21 oct.: Semaine gastronomique «Chasse» – concours culinaire; 19/21 oct.: Thème: «La Chasse en Valais»  
22/23. Plaine Bellevue: Cirque Knie

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

#### Sion

Oktober: 19/21. Place de l'Ancien-Stand: Cirque Knie  
26. Concert: Orchestre de la Suisse romande  
November: 3. Variétés: Bernard Haller  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

#### Solothurn

Oktober: 19/21. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Oktober: Bis 22. Berufsschulhaus: Maria Ubersax, Bilder  
19. Franziskanerkirche: Orgelabend Günter Maurischat  
20. Okt./25. Nov. Städt. Museum: Sonderausstellung «Schweizer Stilleben im Barock»  
27. Okt./21. Nov. Berufsschulhaus: Willy Rieser, Bilder  
November: 2./4. Berufsschulhaus: Sing- und Ziervögelausstellung  
7. Gr. Konzertsaal: Sportartikel-Börse 73  
9./12. Berufsschulhaus: Konzerte mit elektronischen Instrumenten  
10. Antonin Dvorák: «Requiem». Leitung: Dr. Alfred Rubelin. Solisten  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

#### Spiez

Oktober: Bis 15. Segelwochen «Spiez Package»

#### St-Cergue

November: 8. Salle communale: Ciné-Club

#### St. Gallen

Konzerte und Theater  
Okt./Mai 1974. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operetten, Schauspiel, Ballett  
Oktober: 25. Aula der Kantonsschule: Orchesterschule der Zürcher Kammermusik. Leitung: Brenton Langbein  
28. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Anton Heiller  
November: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Edith Peinemann, Violine  
3. Stadttheater: 1. Nationales Schlagerefestival  
4. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelkonzert Jan Verhoeven  
6. Tonhalle: Konzert Ravi Shankar

9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Bogmila Reszke, Cello

#### Ausstellungen und Messen

Oktober. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Persönlichkeiten in sanktgallischen Manuskripten»  
11./21. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft  
27. Okt./9. Dez. Historisches Museum: «Neuer Realismus in der Schweiz»

#### Feste und Folklore

Oktober: 13. Olma: Tessinertag  
16. Gallustag mit Gallusfeier im Stadttheater

#### Sport

Oktober: 13./14. Pistolengruppenmeisterschaft  
21. Fussball: Schweiz B–Italien B

#### Diverses

Oktober: 27. Theaterball  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene

Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

#### St-Imier

Oktober: 21. Course de côte pédestre St-Imier–Mont-Soleil

#### St. Moritz

Oktober. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfcampus  
Bis 21. Eishockey-Trainingslager  
27./28. Eisstockschiessen: Internationales Herbstturnier

#### Stäfa

Oktober: 14. Einzelorientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

#### Sursee

Oktober. Kapuzinermuseum – Vita-Parcours – geführte Wanderungen – Ponyreiten

#### Thun

Oktober. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schorenwald: Vita-Parcours  
Bis Mitte. Schloss Thun: Historisches Museum. – Wocher-Panorama: Rundgemälde der Stadt Thun ums Jahr 1800  
6. Okt./6. Nov. Galerie Aarequai: Marco Richter  
Oktober: 25./27. Keller-Theater: «Allein zu Hause»  
26./29. Allmend: Zirkus Knie  
November: 1./3. Keller-Theater: «Das verlorene Gewissen»  
4. Waffenlauf  
10. Nov./4. Dez. Galerie Aarequai: Willi Wettstein  
Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

#### Tramelan

Oktober: 14. Trial motocycliste  
20. Tramelan-Dessus: Exposition philatélique

#### Unteriberg

Oktober: 22. Stöckmarkt

#### Vevey

Oktober. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby  
11/14. Place du Marché: Cirque Knie  
11/28. Galerie Arts et Lettres: A.-M. Jaccottet, peintures  
15 oct./3 nov. Galerie Dormond: Christian Amhot, aquarelles  
18. Salle des Vignerons: Soirée des balcons fleuris  
20/21. Casino: Exposition d'oiseaux. – Galeries du Rivage: Tournoi international de lutte libre juniors et écoliers  
21. Eglise St-Martin: «Stars of Faith»  
25. Théâtre: «La Machine à écrire», de Jean Cocteau  
27. Théâtre: Soirée de «La Muse». – La Tour-de-Peilz. Buleesses: Course de caisses à savon  
30. Eglise de Corsier: Stéphane Romascano, violoniste; Guy Bovay, claveciniste (Concert de Bergère)  
November: 1er/4. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Exposition des commercants  
1er/18. Galerie Arts et Lettres: Italo de Grandi, peintre

2. Théâtre: Quatuor de Genève  
2/3, 7, 9/10. Théâtre du Château, La Tour: «La Revue 73»  
3. Blonay: Soirée des «Diablotins»  
4. Hôtel de Famille: Bourse philatélique  
9. Théâtre: Duo Alberto Lysy/Edith Fischer  
10. Casino: Jubilé de la Société des Bourgeois de Vevey

#### Villars-Chesières

November: 8/10. Curling: Challenge Montagny

#### Vitznau

Oktober: 27./28. St.-Katharinen-Schiessen  
November: 10. Grosser Turnerabend

#### Waldenburg

Oktober: 21. Fahrten mit historischem Dampfzug  
Waldenburg–Liestal–Waldenburg

#### Weggis

Oktober: 12./20. Schweizerisches Schachturnier

#### Wengen

Oktober. Tennisplätze offen

#### Wil

Oktober: 14. Schweizerische Jassmeisterschaft  
28. Hotel Schwanen: Appenzellerabend  
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

#### Wildhaus

Oktober. Handwebkurse für Anfänger und Fortgeschrittene

#### Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfelds: Freilicht-Kunstaussstellung

#### Winterthur

Okt./April 1974. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett  
Okt./11. Nov. Kunstmuseum: Hedy Hahnloser und ihre Künstlerfreunde  
Okt./4. Nov. Gewerbemuseum: Eisenbahner-Maler, -Bildhauer und -Schriftsteller; Malerkollegium Winterthur  
Oktober: Bis 13. Kunsthalle im Waaghaus: Maler sehen das Weinland  
12./13. Kellertheater: Louis Marino, Zauberkünstler  
17. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier  
19., 27. Kellertheater: «Test-Test-Test», Publikumsstück  
20. Okt./17. Nov. Kunsthalle im Waaghaus: Pierre Estoppey  
22./26. Stadttheater: «Die Räuber» von F. Schiller  
24. Stadthausaal: Chorkonzert. Leitung: Armin Brunner. Sprecher: Erwin Kohlund  
27. Nachtorientierungslauf: Schweizer Meisterschaft  
30. Stadttheater: «La Cuisine des Anges» von A. Husson (Artistes associés de Lausanne). – Puppentheater: «Vom Fischer und seiner Frau»  
November: 1. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Verena Pfenniger, Klavier  
2./4. Puppentheater Waaghaus: «Vom Fischer und seiner Frau»  
3. Stadttheater: Premiere «Polenblut». – Kellertheater: Mick Softley, irischer Volksänger  
4. Stadthausaal: Duo Nell Gotkovsky/Urs Voegelin. – Kirchengemeindehaus Liebestrasse: 25 Jahre Blaukreuzmusik  
7. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Abraham Comfort, Violine  
8. Stadttheater: «Polenblut»  
9./10. Stadttheater: «Das letzte Testament». – Kellertheater: The Country Ramblers  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Yverdon

Oktober: 13/14. Voile: Coupe de la Matelote  
17. Concert de jazz: Earl Hines, pianiste  
18. Théâtre: «La Cuisine des Anges», d'A. Husson (Artistes associés de Lausanne)  
26. Théâtre: Spectacle d'illusions  
30. Théâtre municipal: Récital de piano Harry Dattner



## Lungern-Schönbüel

700-2100 m. ü. M.

Die Sonnenterrasse mit dem prächtigen Alpenpanorama und seltener Flora. Ausgangspunkt sehr schöner, bequemer und gut markierter Wanderwege in alle Richtungen. Neu: Einzigartiger Höhenweg Schönbüel-Brienzer Rothorn. Heimelige Hotels und Restaurants und Touristenlager.

Leicht erreichbar mit der  
**Luftseilbahn Lungern-Schönbüel**

Auskunft:  
Verkehrsbüro Lungern, Tel. 041 69 14 55  
Luftseilbahn, Tel. 041 69 14 85

---



## Melchsee Frutt

Schul- und Vereinsausflüge nach Melchsee-Frutt sind immer ein Volltreffer. Höhenwege nach Jochpass-Engelberg und vom Balmeregghorn nach Käserstatt (Brünig). In den heimeligen Hotels und Gaststätten gibt es feinste Verpflegung, preiswerte Unterkunft und gemütliche Unterhaltung.

Auskunft und Prospekte:  
**Verkehrsbüro, 6061 Melchsee-Frutt**  
Telefon 041 67 12 10

Luftseilbahn / Sessellift  
1920 bis 2250 m

31. Théâtre municipal: «Et moi aussi, je parle de la Rose», de Emilio Carballido (Comédie de St-Etienne)

**Zug**

November: 3. Jahreskonzert Harmoniemusik 5./7. Stierenmarktplatz: Zirkus Knie

**Zuoz**

Oktober: Bis 20. Zuozser Herbstwanderwochen

**Zürich**

**Konzerte und Theater**

Okt./Mai 1974. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42

Oktober: 11. Tonhalle: «I Virtuosi di Roma»  
12. Wasserkirche: Vivaldi Players. Leitung: Bruno Incerti. – Tonhalle: Klavierabend Nelson Freire

13. Opernhaus: Ballettabend  
15. Kirche zu Predigern: Orgelabend Erika Hauri

16. Theater am Neumarkt: Premiere «Tod und Teufel» von Frank Wedekind  
16., 18. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Jean Martinon. Solist: Itzhak Perlman, Violine

19. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Martinon. Solist: Claude Starck, Violoncello

22. Kirche zu Predigern: Orgelabend Alfred Baum mit Bläserquintett

23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean Martinon. Solist: G. Cziffra, Klavier

23./24. Kongresshaus: «Hain, Musical

25. Tonhalle: Junge Interpreten: Markus Stocker, Cello; Gérard Wyss, Klavier. – Fraumünster: Orgelabend Edgar Bachmann. – Schauspielhaus: Premiere «Baal» von Bertolt Brecht

25./26. Theater 11, Oerlikon: Orchesterkonzerte. Leitung: Eduard Muri

25., 27. Bernhard-Theater: Liederabende Zarah Leander

25., 30./31. Okt., 1./11. Nov. Bernhard-Theater: «Die beiden Engel»

25., 31. Kongresshaus: Reinhard Mey, Chansons

28. Tonhalle: «Stabat mater» von A. Dvorák. Gemischter Chor. Leitung: Erich Schmid

29. Okt., 5. Nov. Bernhard-Theater: Hans Dieter Hüsch

30. Spargarten, Altstetten: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Zsuzsanna Sirokay, Klavier; Nicolas Chumachenko, Violine; André Lardrot, Oboe. – Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Heinrich Haas. Solisten: Bläser des Thonhalleorchesters

30. Okt./1. Nov. Bernhard-Theater: «Servus Koffer»

31. Tonhalle: Wiener Symphoniker. Leitung: Leopold Hager. Solistin: Zara Nelsova, Violoncello. – Wengihof: Kleine Serenade für Bläser

31. Okt./2. Nov. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Heinrich Haas. Kommentar: Robert Boog. Solisten: Bläser des Thonhalleorchesters

November: 1. Tonhalle: Tonhallequartett. – Kongresshaus: Rudi-Carrell-Show

3. Opernhaus: «Hänsel und Gretel», Märchenspiel. – Schauspielhaus: Premiere «Der Tag, an dem der Papst gekindnappt wurde» von João Bethencourt

4. Kirche Enge: Heribert Lauer, Violine; Erich Vollenwyder, Orgel

6., 8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Efreim Kurtz

7. Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. – Kammermusiksaal: Klavierabend Christina Meyer

7. Nov./21. Dez. Kaufleuten: Cabaret Rotstift

8. Kunsthausaal: Feierabendkonzert

9. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier

10. Opernhaus: «Hans im Glück oder die Reise nach Pitschiwaya», Kinder-Musical

**Ausstellungen und Messen**  
Okt./30. Nov. Galerie Bürdeke, Kirchgasse 25: Andrea d'Averno: «Zürich»

Okt./17. Nov. Zentralbibliothek: C.-F.-Ramuz-Ausstellung

Okt./11. Nov. Kunsthaus: 50 Jahre Kunsthandelsverband der Schweiz (Jubiläumsausstellung)

Okt./4. Nov. Kunsthaus: Christo – Valley Curtain. – Graph. Sammlung der ETH: Neuerwerbungen

Oktober: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlien- und Herbstblumenschau  
Bis 28. Museum Bellevue, Höschgasse 3: «Anti-Tapisseries», textile Strukturen von Wojciech Sadley

Bis 30. Paulus-Akademie, Witikon: Paolo Pola, Malerei, Radierungen, Zeichnungen

14./16. Züspa: «Imoda», Internationaler Salon für Damen- und Kindermode

14. Okt./18. Nov. Helmhaus: Friedrich Kuhn, Retrospektive

15./26. 63. Schweizer Modewochen Zürich – Frühjahrs-/Sommerkollektionen 1974

20./21. Züspa: 2. Internationale Münzenbörse

28. Okt./2. Dez. Kunsthaus: «Form und Farbe» (Sammlung H. W. Siegel)

29. Okt./14. Nov. Swiss Fashion House III: Einkaufswochen der Schweiz. Reiseartikel- und Lederwarenindustrie – Frühjahrskollektion

31. Okt./4. Nov. Züspa: 5. FSS, Fachausstellung für Schwimmbäder, Sauna, Sommer- und Wintersportanlagen

November: 1./15. Bürkliplatz: 18. Zürcher Weinausstellung

10./11. Züspa: 13. Internationale Zürcher Mineralienbörse

**Internationale Kongresse und Seminare**  
Oktober: 7./12. Hotel International: 1. Internationale Konferenz über das Fahrverhalten

11./13. Hotel Zurich Airport Hilton: Seminar über Marketing-Strategien in der Produktionsgüter-Industrie

15./17. ETH: 5. Europäisches Symposium «Lebensmittel»

18./20. Kongresshaus: 4. Internationales Brandschutzseminar

22./25. Hotel International: «Bureau international de la Récupération nationale»

November: 8./9. Züspa: Arbeitsgemeinschaft für Holzforschung

**Sport**  
November: 4. Mannschaftsorientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

**Diverses**  
Oktober: 15./21. Hallenstadion: «Holiday on Ice»

26. Schulhaus Manegg: Volkstanzabend

27. Hotel Baur au Lac: Presseball  
November: 10. Dolder Grand Hotel: Modeball

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunftthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellevue: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

**Zweissimmen**  
Oktober. Ferienpauschalen «Reisen + Rasten»  
27. Gemeinde-Ausschiesst  
November: 3./4. Turnverein: Revue

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine**

**Prrière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux**



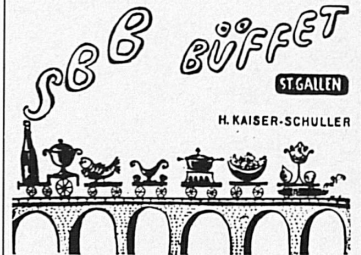
# OSTSCHWEIZ



preisgünstig und gastfreundlich

## Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche  
Neuer Gerant:  
Familie R. Wieser-Wermelinger  
Telefon 071 63 11 63



## Thurgauerhof Weinfeld

Hotel  
Kongresszentrum

Treffpunkt für geschäftliche und gesellschaftliche Anlässe in der Ostschweiz

Telefon 072 5 28 93 – Telex 77 493



# GRAUBÜNDEN

## AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:  
Kurverein Arosa, 7050 Arosa  
Telefon 081 31 16 21



MODERN, CHIC und IDEAL – für WINTERFERIEN MAXIMAL!

1560 m Graubünden / Schweiz



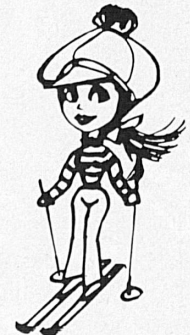
Splügen – Ort für Wintersport!

5 Skilifte sowie 2 Trainerlifte erschliessen ideales Skigebiet für den verwöhnten Skifahrer sowie auch für Anfänger.  
Schweiz. Skischule – Eisbahn – Curling – Langlaufloipe maschinell gepflegt. – Spazierwege.

**Neu:**  
Modernes Mehrzweckgebäude für Langläufer mit Wachs-Dusch- und Umkleieräumen. – Nachtlanglauf –

Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen verwöhnen den Gast. 1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein Splügen  
7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen und Skiliften, 180 Skilehrer, Natur- und Kunstseilbahn, Eisschiess- und Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten, gepfadete Wanderwege, Höhenwanderpfisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad, Sauna, gesellschaftliche, sportliche und kulturelle Anlässe,

**Weisse Wochen Davos**  
Pauschal-Skiwochen im Dezember, Januar und März/April.  
Saisonbeginn: 1. Dezember 1973.

**Auskunft und Prospekte:**  
Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein  
CH-7270 Davos Platz, Promenade 67  
Tel. 083 3 51 35